

## CORRESPONDENTS' LUNCH

### Choice of SOUP or SALAD

Tomato Soup with Coriander Seeds  
トマトとコリアンダーのスープ

Salad with Tuna and Olives  
ツナとオリーブのサラダ

### Choice of MAIN DISH

#### FISH

Sautéed Fresh Fish with Balsamic Cream Sauce  
本日の鮮魚のソテー バルサミコクリームソース

#### MEAT

Grilled Chicken with Grain Mustard  
若鶏のグリル 粒マスタード添え

#### PASTA

Gnocchi with Puree of Pumpkin  
カボチャのニョッキ

\* Please inquire about a vegetarian option \*

COFFEE or TEA

¥ 900 (990)

Today's Desserts + ¥ 400 (440)

Apple Pie / Crème Brûlée / Tiramisù / Chiffon Cake

\* If you have allergies, please let the staff know \*

*Fish & Chips 4 pieces*      フィッシュ & チップス      ¥1,200 (1,320)

### Burger (100% Beef)

Beef Burger with Fried Potatoes and Trimmings      ¥1,300 (1,430)

ビーフバーガーとポテトフライ トマトとオニオンを添えて

Cheeseburger with Fried Potatoes and Trimmings      ¥1,400 (1,540)

チーズバーガーとポテトフライ トマトとオニオンを添えて

### Chef's Recommendation      シェフおすすめ

Mixed Vegetables Quiche with Salad      Coffee or Tea  
野菜のキッシュにサラダを添えて      コーヒー 又は 紅茶

Grilled Lamb Chops with Fried Onion Rings, Celery Salt Flavor  
ラムチョップのグリルとオニオンリング セロリソルト風味

¥ 2,400 (2,640)

### Chef's Special      シェフスペシャル

Mixed Vegetables Quiche with Salad      Coffee or Tea  
野菜のキッシュにサラダを添えて      コーヒー 又は 紅茶

Japanese Beef Cheek Stewed with Red Wine  
和牛頬肉の赤ワイン煮込み      ¥ 2,800 (3,080)

### *Masukomi Sushi Menu for Main Bar (Misosiru-tuki)*

#### \* Chirashi and donburi sets      ちらし寿司

a: Kaisen-don Mixed fruits-of-the-sea donburi      ¥ 1,050 (1,155)  
海鮮丼

b: Negitoro bowl      ¥ 1,600 (1,760)  
ネギトロ丼

c: Deluxe chirashi special      ¥ 3,400 (3,740)  
昼得ちらし

#### \* Nigiri      にぎり寿司

d: Marunouchi set (8 Sushi, Egg, Roll)      ¥ 1,600 (1,760)  
丸の内にぎり (寿司8貫 玉子焼き 巻物)

e: Special lunch set (7 Deluxe nigiri, Egg, Toro tekka-maki)      ¥ 3,400 (3,740)  
昼得にぎり (特上寿司7貫 玉子焼き トロ鉄火巻き)

## CORRESPONDENTS' DINNER

### Appetizer

Homemade Smoked Salmon  
Marinated with Saffron and Lemon  
サフランとレモンでマリネした自家製スモークサーモン

### Soup

Tomato Soup with Coriander Seeds  
トマトとコリアンダーのスープ

### Choice of Main Dish

#### FISH

Sautéed Fresh Fish with Balsamic Cream Sauce  
本日の鮮魚のソテー バルサミコクリームソース

#### MEAT

Grilled Chicken with Grain Mustard  
若鶏のグリル 粒マスタード添え

#### PASTA

Gnocchi with Puree of Pumpkin  
カボチャのニョッキ

\* Please inquire about a vegetarian option \*

COFFEE or TEA

¥ 1,450 (1,595)

Today's Desserts + ¥ 400 (440)

Apple Pie / Crème Brûlée / Tiramisù / Chiffon Cake

\* If you have allergies, please let the staff know \*

Mix Nuts ¥ 400 (440)  
ミックスナッツ

Spicy Cashew Nuts ¥ 500 (550)  
スパイシーカシューナッツ

Bread パン ¥150 (165)

## Appetizers

\* French Fries ¥ 350 (385)  
フライドポテト

\* Garlic Shrimps ¥ 800 (880)  
ガーリックシュリンプ

\* Steamed Mussels with White Wine ¥1,000 (1,100)  
ムール貝の白ワイン蒸し

\* Mixed Vegetables Quiche ¥1,000 (1,100)  
野菜のキッシュ

\* Homemade Smoked Salmon ¥1,000 (1,100)  
自家製スモークサーモン

\* Fish & Chips 4 pieces ¥1,200 (1,320)  
フィッシュ & チップス

\* Sausages ¥ 1,200 (1,320)  
ソーセージ盛合せ

\* Cheese Plate ¥ 1,800 (1,980)  
チーズ盛合せ

Sandwich サンドウィッチ ¥ 800 (880)

*BLT + Avocado Sandwich*  
ベーコン・レタス・トマト・アボガド

### Burger (100% Beef)

Beef Burger with Fried Potatoes and Trimmings ¥1,300 (1,430)  
ビーフバーガーとポテトフライ トマトとオニオンを添えて

Cheeseburger with Fried Potatoes and Trimmings ¥1,400 (1,540)  
チーズバーガーとポテトフライ トマトとオニオンを添えて



The Foreign Correspondents' Club  
of Japan

Today's Pasta ¥1,000 (1,100)  
本日のパスタ

Curry with Naan & Rice ¥1,500 (1,650)  
Lamb or Keema  
ラム 又は キーマカレー ナン&ライス付き

Grilled Lamb Chops 4 pieces ¥2,500 (2,750)  
ラムチョップ

Stewed Japanese Beef Cheek ¥3,000 (3,300)  
和牛ほほ肉の赤ワイン煮込み

### Chef's Special シェフスペシャル

Mixed Vegetables Quiche with Salad  
野菜のキッシュにサラダを添えて

Japanese Beef Cheek Stewed in Red Wine  
和牛頬肉の赤ワイン煮込み

Coffee or Tea ¥ 2,800 (3,080)  
コーヒー又は紅茶

### Chef's Recommendation シェフおすすめ

Mixed Vegetables Quiche with Salad  
野菜のキッシュにサラダを添えて

Grilled Lamb Chops with Fried Onion Rings, Celery Salt Flavor  
ラムチョップのグリルとオニオンリング セロリソルト風味

Coffee or Tea ¥ 2,400 (2,640)  
コーヒー又は紅茶